



**THE**  
**EPISTLE OF IGNATIUS**  
**TO THE MAGNESIANS**

Hebrew Readers Version



## **Ignatius Prologue**

0:0 Ignatius, who is also Theophorus, unto her which hath been blessed through the grace of Alahayim the Father in Christ Yache our Saviour, in whom I salute the church which is in Magnesia on the Maeander, and I wish her abundant greeting in Alahayim the Father and in Yache Christ.

### **CHAPTER 1**

1:1 When I learned the exceeding good order of your love in the ways of Alahayim, I was gladdened and I determined to address you in the faith of Yache Christ.

1:2 For being counted worthy to bear a most holy name, in these bonds, which I carry about, I sing the praise of the churches; and I pray that there may be in them union of the flesh and of the spirit which are Yache Christ's, our never-failing life -- an union of faith and of love which is preferred before all things, and -- what is more than all -- an union with Yache and with the Father; in whom if we endure patiently all the despite of the prince of this world and escape therefrom, we shall attain unto Alahayim.

### **CHAPTER 2**

2:1 Forasmuch then as I was permitted to see you in the person of Damas your holy bishop and your worthy presbyters Bassus and Apollonius and my fellow-servant the deacon Zotion, of whom I would fain have joy, for that he is subject to the bishop as unto the grace of Alahayim and to the presbytery as unto the law of Yache Christ: --

### **CHAPTER 3**

3:1 Yea, and it becometh you also not to presume upon the youth of your bishop, but according to the power of Alahayim the Father to render unto him all reverence, even as I have learned that the holy presbyters also have not taken advantage of his outwardly youthful estate, but give place to him as to one prudent in Alahayim; yet not to him, but to the Father of Yache Christ, even to the Bishop of all.

3:2 For the honour therefore of Him that desired you, it is meet that ye should be obedient without dissimulation. For a man doth not so much deceive this bishop who is seen, as cheat that other who is invisible; and in such a case he must reckon not with flesh but with Alahayim who knoweth the hidden things.



#### **CHAPTER 4**

4:1 It is therefore meet that we not only be called Christians, but also be such; even as some persons have the bishop's name on their lips, but in everything act apart from him. Such men appear to me not to keep a good conscience, forasmuch as they do not assemble themselves together lawfully according to commandment.

#### **CHAPTER 5**

5:1 Seeing them that all things have an end, and these two -- life and death -- are set before us together, and each man shall go to his own place;

5:2 for just as there are two coinages, the one of Alahayim and the other of the world, and each of them hath its proper stamp impressed upon it, the unbelievers the stamp of this world, but the faithful in love the stamp of Alahayim the Father through Yache Christ, through whom unless of our own free choice we accept to die unto His passion, His life is not in us:

#### **CHAPTER 6**

6:1 Seeing then that in the aforementioned persons I beheld your whole people in faith and embraced them, I advise you, be ye zealous to do all things in holy concord, the bishop presiding after the likeness of Alahayim and the presbyters after the likeness of the council of the Apostles, with the deacons also who are most dear to me, having been entrusted with the diaconate of Yache Christ, who was with the Father before the worlds and appeared at the end of time.

6:2 Therefore do ye all study conformity to Alahayim and pay reverence one to another; and let no man regard his neighbour after the flesh, but love ye one another in Yache Christ always. Let there be nothing among you which shall have power to divide you, but be ye united with the bishop and with them that preside over you as an ensample and a lesson of incorruptibility.

#### **CHAPTER 7**

7:1 Therefore as the Lord did nothing without the Father, being united with Him, either by Himself or by the Apostles, so neither do ye anything without the bishop and the presbyters. And attempt not to think anything right for yourselves apart from others: but let there be one prayer in common, one supplication, one mind, one hope, in love and in joy unblameable, which is Yache Christ, than whom there is nothing better.

7:2 Hasten to come together all of you, as to one temple, even Alahayim; as to one altar, even to one Yache Christ, who came forth from One Father and is with One and departed unto One.



## **CHAPTER 8**

8:1 Be not seduced by strange doctrines nor by antiquated fables, which are profitless. For if even unto this day we live after the manner of Judaism, we avow that we have not received grace:

8:2 for the divine prophets lived after Christ Yache. For this cause also they were persecuted, being inspired by His grace to the end that they which are disobedient might be fully persuaded that there is one Alahayim who manifested Himself through Yache Christ His Son, who is His Word that proceeded from silence, who in all things was well-pleasing unto Him that sent Him.

## **CHAPTER 9**

9:1 If then those who had walked in ancient practices attained unto newness of hope, no longer observing sabbaths but fashioning their lives after the Lord's day, on which our life also arose through Him and through His death which some men deny – a mystery whereby we attained unto belief, and for this cause we endure patiently, that we may be found disciples of Yache Christ our only teacher --

9:2 if this be so, how shall we be able to live apart from Him? seeing that even the prophets, being His disciples, were expecting Him as their teacher through the Spirit. And for this cause He whom they rightly awaited, when He came, raised them from the dead.

## **CHAPTER 10**

10:1 Therefore let us not be insensible to His goodness. For if He should imitate us according to our deeds, we are lost. For this cause, seeing that we are become His disciples, let us learn to live as beseemeth Christianity. For whoso is called by another name besides this, is not of Alahayim.

10:2 Therefore put away the vile leaven which hath waxed stale and sour, and betake yourselves to the new leaven, which is Yache Christ. Be ye salted in Him, that none among you grow putrid, seeing that by your savour ye shall be proved.

10:3 It is monstrous to talk of Yache Christ and to practice Judaism. For Christianity did not believe in Judaism, but Judaism in Christianity, wherein every tongue believed and was gathered together unto Alahayim.



## **CHAPTER 11**

11:1 Now these things I say, my dearly beloved, not because I have learned that any of you are so minded; but as being less than any of you, I would have you be on your guard betimes, that ye fall not into the snares of vain doctrine; but be ye fully persuaded concerning the birth and the passion and the resurrection, which took place in the time of the governorship of Pontius Pilate; for these things were truly and certainly done by Yache Christ our hope; from which hope may it not befall any of you to be turned aside.

## **CHAPTER 12**

12:1 Let me have joy of you in all things, if I be worthy. For even though I am in bonds, yet am I not comparable to one of you who are at liberty. I know that ye are not puffed up; for ye have Yache Christ in yourselves. And, when I praise you, I know that ye only feel the more shame; as it is written The righteous man is a self-accuser.

## **CHAPTER 13**

13:1 Do your diligence therefore that ye be confirmed in the ordinances of the Lord and of the Apostles, that ye may prosper in all things whatsoever ye do in flesh and spirit, by faith and by love, in the Son and Father and in the Spirit, in the beginning and in the end, with your revered bishop, and with the fitly wreathed spiritual circlet of your presbytery, and with the deacons who walk after Alahayim.

13:2 Be obedient to the bishop and to one another, as Yache Christ was to the Father [according to the flesh], and as the Apostles were to Christ and to the Father, that there may be union both of flesh and of spirit.

## **CHAPTER 14**

14:1 Knowing that ye are full of Alahayim, I have exhorted you briefly. Remember me in your prayers, that I may attain unto Alahayim; and remember also the church which is in Syria, whereof I am not worthy to be called a member. For I have need of your united prayer and love in Alahayim, that it may be granted to the church which is in Syria to be refreshed by the dew of your fervent supplication.

## **CHAPTER 15**

15:1 The Ephesians from Smyrna salute you, from whence also I write to you. They are here with me for the glory of Alahayim, as also are ye; and they have comforted me in all things, together with Polycarp bishop of the Smyrnaeans. Yea, and all the other churches salute you in the honour of Yache Christ. Fare ye well in holy concord, and possess ye a steadfast spirit, which is Yache Christ.